



### До уваги авторів журналу – нові вимоги щодо оформлення пристатейних списків джерел

Наш журнал увійшов до низки міжнародних наукометричних баз. З цього його числа пристатейні списки літератури, транслітеровані у романському алфавіті (References), вміщуватимуться і в друкованій версії (раніше їх виставляли тільки на сайті журналу (англомовна версія). Просимо авторів звернути увагу на те, яким чином оформляти ці списки.

Тепер статті прийматимуться тільки за умови, якщо Список використаних джерел складатиметься з таких двох частин:

1) власне **Списку використаних джерел**, оформлених відповідно до українського стандарту бібліографічного опису (форма 23, затверджена ВАК України від 3 березня 2008 р. № 147) та

2) **References** – джерела з цього Списку, транслітеровані латиницею і оформлені згідно з міжнародним бібліографічним стандартом APA-2010.

Посилання на англійські джерела не транслітеруються. Транслітерація української мови латиницею виконується на основі Постанови Кабінету Міністрів України від 27 січня 2010 р. № 55 (<http://zakon2.rada.gov.ua/laws/show/55-2010-п>). Транслітерація російської мови латиницею виконується на основі міждержавного стандарту ГОСТ 7.79-2000 (ISO 9-95) «Система стандартів по информации, библиотечному и издательскому делу. Правила транслитерации кирилловского письма латинским алфавитом» (<http://www.complexdoc.ru/text/ГОСТ7.88-2003/3>). Безоплатно скористатися програмою транслітерації україномовного тексту латиницею можна на сайті <http://litopys.org.ua>, а російськомовного тексту – на сайті <http://www.translit.ru>

До опису статті необхідно вносити:

- транслітеровані прізвища **всіх** авторів (прізвище від імені відділяється комою);
- рік виходу статті у круглих дужках ( );
- транслітеровану назву статті, переклад назви статті англійською мовою у квадратних дужках [ ];
- транслітеровану назву журналу і переклад назви журналу англійською мовою у квадратних дужках [ ] (у тексті виділяється курсивом);
- число журналу (том, випуск) та сторінки – цифрами.

Опис книги робиться так само, курсивом виділяється назва книги, вихідні дані позначаються англійською мовою.

У кінці опису джерела у квадратних дужках обов'язково треба зазначити мову джерела, наприклад, [in Ukraine], [in Russian], [in English].

Зарубіжні стандарти з бібліографічного опису не використовують такі розділові знаки, вживані в українському ДСТУ, як «//», «;», «-».

Приклади бібліографічного опису за стандартом APA:

*Стаття*

Sokolovska, A. M. (2011). Problemy monitorinhu efektyvnosti nadannia podatkovyh pilh v Ukraini [The problem of monitoring the effectiveness of tax incentives in Ukraine]. *Finansy Ukrainy* [Finance of Ukraine], 3, 42-53 [in Ukrainian].

*Книга*

Krysovatyi, A. I. (2005). *Teoretyko-organizatsiyni dominanty ta praktyka realizatsii podatkovoi polityky v Ukraini* [Theoretical and organizational dominants and practice in the implementation of tax policy in Ukraine]. Ternopil: Kart-blansh [in Ukrainian].

*Інтернет-ресурс*

Kempfert, C. Welsch, H. (1998). Energy-Capital-Labor Substitution and the Economic Effects of CO<sub>2</sub> Abatement: Evidence for Germany. Retrieved from <http://www.feem.it/userfiles/attach/Publication/NDL1998/NDL1998-076.pdf> [in English].

Усі вимоги до оформлення статей можна прочитати на сайті журналу у рубриці «До відома авторів»: [http://eip.org.ua/?page\\_id=14](http://eip.org.ua/?page_id=14)

Зауважимо, що статті, оформлені не за вимогами, до розгляду **не приймаються**.